

Remarques pour le calendrier 2009-2010 **Opmerkingen voor de kalender 2009-2010**

Remarques Générales / Algemene opmerkingen

Une nouvelle grille calendrier avec quelques corrections accompagne ce document.

Le calendrier de l'équipe « FRBN/KBZB 1 » en Division I sera complété lors de la réunion calendrier.

Le calendrier de la Division IV a été adapté du fait qu'il n'y a que 8 équipes inscrites.
Les modalités concernant la formule du championnat sont définies plus loin dans le document.

Les dates des matches à domiciles de l'équipe « FRBN/KBZB 2 » seront communiquées en temps utile.

Le calendrier pour les championnats Cadets et Minimes ne sera établi qu'au mois de septembre après les tournois qualificatifs.

Le calendrier des tournois « Dames » sera établi en septembre en même temps que le calendrier des Benjamins et Canetons.

Een nieuw kalenderrooster met enkele correcties vergezelt dit document.

De kalender van het team "FRBN/KBZB 1" in Afdeling I zal op de kalendervergadering aangevuld worden.

De kalender van de Afdeling IV werd aangepast door het feit dat er slechts 8 ingeschreven teams zijn.
De modaliteiten betreffende de formule van het kampioenschap worden verder in het document bepaald.

De data voor de thuiswedstrijden van het team "FRBN/KBZB 2" zullen te zijner tijd meegedeeld worden.

De kalender voor het kampioenschap voor Kadetten en Miniemen zal slechts in september na de kwalificatie toernooien opgesteld worden.

De kalender van de "Dames" toernooien zal in september tegelijk met de kalender van Benjamins en Eendjes opgesteld zijn.

Remarques particulières / Bijzondere opmerkingen

K Antwerpen ZSC

Afdeling I/IRes : Wezenberg is niet beschikbaar op volgende data: 17/10/2009 – 14/11/2009 – 16/11/2009 – 06/02/2009

Division I/IRes: Le Wezenberg n'est pas disponible aux dates suivantes : 17/10/2009 – 14/11/2009 – 16/11/2009 – 06/02/2009

Juniors en Miniemen: Wezenberg is niet beschikbaar op volgende data: 04/10/2009 – 11/10/2009 – 18/10/2009 – 08/11/2009 – 14/11/2009 – 22/11/2009 – 10/01/2010 – 17/01/2010 – 07/02/2010 – 28/02/2010

Juniors et Minimes : Le Wezenberg n'est pas disponible aux dates suivantes : 04/10/2009 – 11/10/2009 – 18/10/2009 – 08/11/2009 – 14/11/2009 – 22/11/2009 – 10/01/2010 – 17/01/2010 – 07/02/2010 – 28/02/2010

R Brussels P

La piscine n'est pas disponible à la date suivante : 16/10/2009

Het zwembad is niet beschikbaar op de volgende datum : 16/10/2009

KGentse ZV:

De teams van Afdeling 1 en Afdeling 2 spelen hun thuiswedstrijden op dezelfde dag.

Les équipes de Division 1 et de Division 2 jouent leurs matchs à domicile le même jour.

EN La Louvière:

Pas de matches à domicile le / Geen thuiswedstrijden op

WE 19-20-21/03/2010

L'équipe de Division IV joue ses matches à domicile lorsque l'équipe de Division I est en déplacement.

Het team van Afdeling IV speelt zijn thuiswedstrijden wanneer het team van Afdeling I in verplaatsing is.

RSC Mechelen

Het zwembad is op de volgende data gesloten: 19 – 20/09/2009 – 06/12/2009 – 14/03/2010

La piscine est fermée aux dates suivantes: 19 – 20/09/2009 – 06/12/2009 – 14/03/2010

L'équipe de Division IV joue ses matches à domicile lorsque l'équipe de Division I est en déplacement.

Het team van Afdeling IV speelt zijn thuiswedstrijden wanneer het team van Afdeling I in verplaatsing is.

Tielt ZK

Het zwembad is tijdens de volgende periode gesloten: 23/03/2010 tot 05/04/2010

La piscine est fermée durant la période suivante: 23/03/2010 au 05/04/2010

Miniemen : Geen thuiswedstrijden op de volgende data : 20/09/2009 – 18/10/2009

Minimes: Pas de matches à domicile aux dates suivantes: 20/09/2009 – 18/10/2009

R Oostende SC

Het zwembad is tijdens de volgende periode gesloten: 30/11/2009 tot en met 18/12/2009

La piscine est fermée durant la période suivante: 30/11/2009 au 18/12/2009 inclu

Blankenberge ZV

Het zwembad is niet beschikbaar op de volgende datum: 21/11/2009

La piscine n'est pas disponible à la date suivante: 21/11/2009

Modalités pour le Championnat Division IV Modaliteiten voor het Kampioenschap Afdeling IV

DIVISION IV: = 8 Equipes

1. Championnat normal: 14 rencontres aller-retour
2. Pour déterminer le « Titre », deux tours « Best of Three » comme expliqué plus haut.
3. Pour déterminer le « Classement 5 à 8 », matches « Aller-Retour » comme expliqué plus haut. (Voir document « Principes Généraux » envoyé le 14/06/2009)
4. A l'issue des deux tours « Best of Three » pour le titre, le 1^{ier} monte automatiquement en Division III pour autant que le club n'ait pas d'équipe alignée en Division III. Si c'est le cas, c'est l'équipe la mieux classée et dont le club n'a pas d'équipe alignée en Division III qui montera en Division III.
5. Conditions techniques pour le Championnat et les "Best of Three": Les équipes jouent dans leur piscine respective.

AFDELING IV = 8 ploegen

1. Normaal kampioenschap >> 14 heen en terugwedstrijden.
2. Om de "Titel" te bepalen, twee ronden Best of Three"zoals hierboven uitgelegde.
3. Om het "Klassement 5 tot 8" te bepalen, "Heen- en Terugwedstrijden" zoals hierboven uitgelegde. (Zie verzonden document "Algemene Principes" op 14/06/2009)
4. Na afloop van de twee ronden "Best of Three" voor de "Titel" stijgt de 1^{ste} automatisch naar Afdeling III voor zover de club nog geen team heeft in Afdeling III. Indien wel, zal het best gerangschikte team waarvan de club geen team heeft in Afdeling III, naar Afdeling III stijgen.
5. Technische voorwaarden voor de Best of Three: De teams zullen in hun respectievelijke zwembad spelen.